

## 1 września rozpocznie się w całym kraju podpisywanie umów

**WE WSZYSTKICH województwach trwają intensywne przygotowania do starannego przeprowadzenia powszechnej kontraktacji 6.800 tys. sztuk trzody chlewnej mięsno-słoninowej i bekonewej na rok 1952.**

Odbyły się już wojewódzkie i powiatowe narady przedstawicieli Rad Narodowych, spółdzielczości, ZSCh, partii politycznych oraz wszystkich instytucji i organizacji zainteresowanych tym ważnym z gadaniem gospodarczym. Podczas narad omówiono całokształt spraw, związanych z kontraktowaniem trzody.

W dniu 29 bm. rozpoczęły się gminne odprawy dla kierowników grup hodowców trzody chlewnej, którzy w ścisłej współpracy z gminnymi spółdzielniami zawierają umowy na dostawę tuczników. W naradach gminnych biorą również udział prezesi i sekretarze kół gospodarskich Związku Samopomocy Chłopskiej.

W czasie tych narad szczególny nacisk położony jest na dokładne zapoznanie kierowników grup z zasadami i warunkami powszechnej kontraktacji trzody chlewnej na rok 1952. Kierownicy grup hodowców trzody chlewnej otrzymują w czasie zebrań specjalne formularze do zawierania umów na dostawę tuczników.

Podpisywanie tych umów przez chłopów rozpocznie się w całym kraju od 1 września br.

## Bony mięsne na okres do 30 września Komunikat ministra Handlu Wewnętrznego

Minister Handlu Wewnętrznego wydał zezwolenie ważniejszym zakładom pracy, położonym na niektórych przemysłowych obszarach kraju, na wprowadzenie pewnych ułatwień dla pracowników tych zakładów w nabyciu mięsa, przetworów mięsnych i tuszyczek wieprzowych.

Zakłady pracy, o których mowa, mogą wydać swym pracownikom bony uprawniające do pierwszeństwa w nabyciu określonej ilości produktów mięsnych w wyznaczonych do tego celu sklepach.

Zezwolenie ministra Handlu Wewnętrznego obejmuje wyłącznie okres do 30 września br.

W razie szybszej jeszcze, niż przez widywaną poprawy skupu żywności, która się już zaczęła w ostatnim tygodniu bieżącego miesiąca, minister Handlu Wewnętrznego może cofnąć wydane zezwolenie przed upływem terminu 30 września.

Zezwolenie to dotyczy wyłącznie mięsa, przetworów mięsnych i tuszyczek wieprzowych i nie może w żadnym wypadku dotyczyć jakichkolwiek innych towarów.

Jedną z wielkich budowli socjalizmu jest nowopowstające miasto — Nowe Tychy, które w końcu Planu 6-letniego pomieści 30.000 mieszkańców. Dzięki zastosowaniu mechanizacji, prace przy budowie pierwszych bloków mieszkalnych są już daleko posunięte.

Na zdjęciu: Układanie murów nowych bloków mieszkalnych. CAF, fot. Nowosielski

## Delegaci radzieccy przybyli do Warszawy na posiedzenie rady MZS

W DNIU 29 bm. przybyli do Warszawy radzieccy delegaci na rozpoczynające się 31 sierpnia br. posiedzenie rady Międzynarodowego Związku Studentów: Michaił Bieslak — przewodniczący delegacji, Bohater Związku Radzieckiego — Wiktor Runow, Halina Gniezdilowa i Walentin Wdowin.

## W rocznicę historycznej uchwały budowy stałingradzkiej elektrowni wodnej

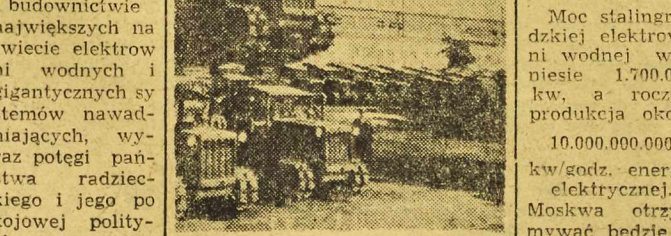
Moskwa 30.8. DNIA 31 sierpnia 1950 r. opublikowana została uchwała Rady Ministrów ZSRR o budowie stałingradzkiej elektrowni wodnej na Wołdze oraz o nawodnieniu rejonów nadkaspjskich, kilka dni przed tym opublikowana została uchwała o budowie kujbyszewskiej elektrowni wodnej.

Zbudowanie nad brzegiem Wołgi wielkich obiektów Komunistycznych zostanie ponad 13.000.000 ha.

Dzięki zbudowaniu stałingradzkiego systemu energetycznego, nawodnieniu ziem i rozwojowi bazy pasowej, wspomniane wyżej ziemie staną się największym na świecie ośrodkiem hodowli owiec dostarczających ogromnych ilości wełny i tuszyczek. Pod względem rozwoju hodowli owiec obszary te prześcigną znacznie Australię.

Moc stałingradzkiej elektrowni wodnej wyniesie 1.700.000 kw, a roczna produkcja około 10.000.000.000 kw/godz. energii elektrycznej.

Moskwa otrzymała będzie stałingradzkiej 4.000.000.000 kw/godz. energii elektrycznej rocznie. W tym celu zbudowana zostanie najdłuższa przesyłkowa wy-



W zakładach budowy traktorów w Stałingradzie. Na zdjęciu: Traktory gotowe do wysłania na tereny budowy stałingradzkiej elektrowni wodnej. Fot. CAF

## Komunikat KW PZPR

Zespół poselski przy KW PZPR zawiadamia, że dnia 30. VIII. br. od godz. 16-18-ej — w Komitecie Wojewódzkim PZPR Wrocław, ulica Cybulskiego 38. II p. przyjmować będzie interesantów, w sprawach wymagających interwencji, poseł na Sejm Ustawodawczy RP tow. Józef Kramarz.

## Miesiąc Budowy Warszawy Zobowiązania w kwocie 99 milionów zł na pewno przekroczymy

TEGOROZNY wrzesień obchodzić będziemy po raz pierwszy od 6 lat nie jak dotychczas jako Miesiąc Odbudowy Warszawy, lecz jako Miesiąc Budowy Warszawy — nowej socjalistycznej stolicy Polski.

W związku z zблиżającym się Miesiącem Budowy Warszawy wiceprzewodniczący Naczelnej Rady Odbudowy Stolicy, minister Budownictwa Miast i Osiedli inż. Roman Piotrowski udzielił przedstawicielowi PAP wywiadu, w którym powiedział m. in.:

Tegoroczny wrzesień — szósty „Miesiąc Budowy Warszawy” stanowić będzie jak co roku okres kulminacyjny w toczonej się bez przerw od 1-go września r. 1946, zorganizowanej przez władze państwowe i wojewódzkie walce z spekulacją i nadużyciami w handlu. Kontrolerzy wykonywać będą swoje obowiązki poza godzinami pracy zawodowej. Na kontrolerów powołano należy uczuciowych, najbardziej świadomych i ciężających się zautaniem żądać — pracowników. Zobowiązują się zarządy główne i okręgowe wszystkich Związków Zawodowych do kontroli właści-

Wieloletni plan budowy stałingradzkiej elektrowni wodnej na Wołdze oraz o nawodnieniu rejonów nadkaspjskich, kilka dni przed tym opublikowana została uchwała o budowie kujbyszewskiej elektrowni wodnej.

Zbudowanie nad brzegiem Wołgi wielkich obiektów Komunistycznych zostanie ponad 13.000.000 ha.

Dzięki zbudowaniu stałingradzkiego systemu energetycznego, nawodnieniu ziem i rozwojowi bazy pasowej, wspomniane wyżej ziemie staną się największym na świecie ośrodkiem hodowli owiec dostarczających ogromnych ilości wełny i tuszyczek. Pod względem rozwoju hodowli owiec obszary te prześcigną znacznie Australię.

Moc stałingradzkiej elektrowni wodnej wyniesie 1.700.000 kw, a roczna produkcja około 10.000.000.000 kw/godz. energii elektrycznej.

Moskwa otrzymała będzie stałingradzkiej 4.000.000.000 kw/godz. energii elektrycznej rocznie. W tym celu zbudowana zostanie najdłuższa przesyłkowa wy-



W zakładach budowy traktorów w Stałingradzie. Na zdjęciu: Traktory gotowe do wysłania na tereny budowy stałingradzkiej elektrowni wodnej. Fot. CAF

## Komunikat KW PZPR

Zespół poselski przy KW PZPR zawiadamia, że dnia 30. VIII. br. od godz. 16-18-ej — w Komitecie Wojewódzkim PZPR Wrocław, ulica Cybulskiego 38. II p. przyjmować będzie interesantów, w sprawach wymagających interwencji, poseł na Sejm Ustawodawczy RP tow. Józef Kramarz.

# Najlepsi aktywiści związkowi do walki ze spekulacją i nadużyciami w handlu

## Uchwała Centralnej Rady Związków Zawodowych

SEKRETARIAT CRZZ powziął uchwałę w sprawie walki ze spekulacją i nadużyciami w handlu. W uchwale tej czytamy m. in.: CRZZ wita z uznaniem doniosłą uchwałę Rządu w sprawie wzmożenia walki ze spekulacją i nadużyciami w handlu, jako wyraz troski władzy ludowej o interesy najszerzszych mas pracujących.

Stanowczą walką przeciwko szkodliwym elementom jest niezbędnym warunkiem szybkiej poprawy zaopatrzenia ludzi pracy w mięso i inne artykuły. Stanowczą walką przeciwko spekulacji i nadużyciom w handlu, leżąca w najbardziej żywych interesach mas pracujących miast i wsi, jest obowiązkiem całego aktywnego związkowego, wszystkich świadomych robotników i pracowników.

CRZZ jest przekonana, że klasa robotnicza okaże zdecydowany opór szkodliwej robotnicy i oszczerczej agitacji wrogów ludu, siejących zamęt i poprze świadomą postawą i dyscypliną w pracy wysiłki naszego Rządu Ludowego dla jak najszybszego wyjścia z obecnych trudności.

Dla czynnego poparcia uchwały Rządu i aktywnej pomocy organom państwowym w jej realizacji CRZZ poleca:

Okręgowe i Powiatowe Rady Związków Zawodowych niezwłocznie wydelegują swych przedstawicieli do pracy w powołanych przy Radach Narodowych komisjach do walki ze spekulacją i nadużyciami w handlu. Na członków tych komisji należy delegować najbardziej ofiarnych, wytrwałych i energicznych towarzyszy spośród aktywnych związkowych.

Radz. zakładowe i miejscowe powołują niezwłocznie społecznych kontrolerów do dyspozycji komisji do walki ze spekulacją i nadużyciami w handlu. Kontrolerzy wykonywać będą swoje obowiązki poza godzinami pracy zawodowej. Na kontrolerów powołano należy uczuciowych, najbardziej świadomych i ciężających się zautaniem żądać — pracowników. Zobowiązują się zarządy główne i okręgowe wszystkich Związków Zawodowych do kontroli właści-

(Ciąg dalszy na str. 2-giej)

## We wrześniu rozpocznie się w ZSRR zbieranie podpisów pod apelem Światowej Rady Pokoju

Moskwa 30.8. W DNIU 28 sierpnia odbyło się plenium Radzieckiego Komitetu Obrony Pokoju. W pracach plenium wzięli udział działacze nauki, sztuki i literatury, znani stacjonarowcy, przedstawiciele kolchozników, wybitni działacze społeczni i przedstawiciele wyznań religijnych.

Plenum omówiło dwa zagadnienia przeprowadzenia w Związku Radzieckim kampanii zbierania podpisów pod apelem Światowej Rady Pokoju, w sprawie zawarcia paktu pokoju między pięcioma wielkimi mocarstwami oraz zwołanie wszechzwiązkowej konferencji obrońców pokoju.

W sprawie przeprowadzenia kampanii zbierania podpisów pod apelem Światowej Rady Pokoju w ZSRR zabrał głos wiceprzewodniczący komitetu Ilija Erenburg.

Następnie przemawiał znany pisarz Michaił Szolochow.

Członek Radzieckiego Komitetu Obrony Pokoju metropolita Mikolaj stwierdził m. in.:

Rosyjska cerkiew prawosławna — jej episkopat, duchowieństwo i wierni wraz z całym narodem radzieckim z entuzjazmem i zapałem spełnia do końca swój obowiązek wobec postępowej ludzkości i swej ukochanej ojczyzny, składając jednomyślnie podpisy pod apelem w sprawie zawarcia paktu pokoju, i da tym samym dowód swej wierności wobec wielkiej sprawy pokoju.

Plenum Radzieckiego Komitetu Obrony Pokoju uchwaliło jednomyślnie rezolucję, w której stwierdza m. in.:

Plenum Radzieckiego Komitetu Obrony Pokoju popiera jednomyślnie apel Światowej Rady Pokoju w sprawie zawarcia paktu pokoju między pięcioma wielkimi mocarstwami — Stanami Zjednoczonymi, Anglią, Francją, Chinami i ZSRR. Plenum Radzieckiego Komitetu Obrony Pokoju postanawia rozpocząć we wrześniu 1951 roku w Związku Radzieckim akcję zbierania podpisów pod apelem Światowej Rady Pokoju.

Następnie plenium powzięło uchwałę w sprawie zwołania w listopadzie 1951 r. III wszechzwiązkowej konferencji obrońców pokoju.

## Zdjęcie konkursowe nr 32



## Podważanie rokowań jest celem amerykańskim

## Odpowiedź koreańska na bezczelny list Ridgway'a

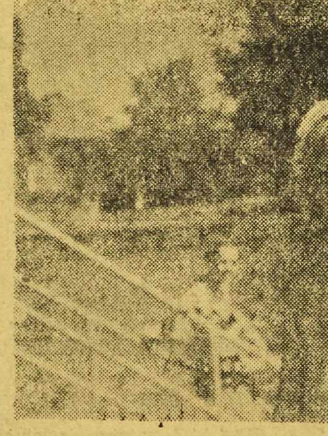
Agencja Prasowa Nowych Chin donosi z Phenianu: Naczelny dowódca Koreańskiej Armii Ludowej — Kim Ir-sen i dowódca ochotników chińskich — generał Feng Teh-huai wystosowali do generała Ridgway'a odpowiedź na jego pismo z dnia 25 bm., w której czytamy m. in.:

„Otrzymaliśmy Pański list, w którym Pan nie tylko zaprzecza faktowi, że strona amerykańska dopuściła się poważnego aktu prowokacyjnego, polegającego na tym, że samolot amerykański wtargnął do neutralnej strefy Kaesongu i bombardował oraz ostrzeliwał teren obrad, celując wyraźnie w stronę siedziby naszej delegacji, — lecz również podważa rokowania.

(Ciąg dalszy na str. 2-giej)

## KONKURS wczasowy „SŁOWA”

Dziś zamieszczamy przedostatnie zdjęcia w naszym konkursie „Z aparatem fotograficznym na wczasach”. Jak już podawaliśmy,



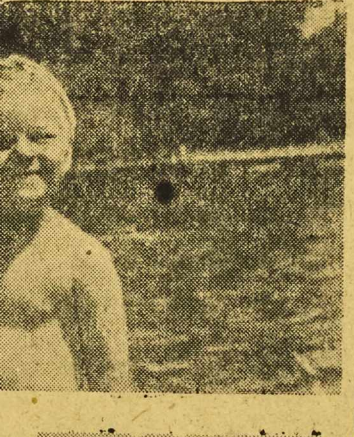
Zdjęcie konkursowe Nr 31

Wczasy na Oporowie są również bardzo miłe — pisze Eugeniusz Malanowski. Tu też można wypocząć — dodaje. Wprawdzie nie wiemy, po jakich trudach i perypetiach życiowych ten mały brzdąc wypoczywa, ale ponieważ pisze to całkiem na serio — oczywiście wierzymy mu, że na odpoczynek zasłużył.

„Barbara” to nie tylko imię kobiety. Jest to również nazwa pięknego statku polskiego, kursującego na trasie Ustka — Darłowo.

Na nim zrobione jest zamieszczone obok zdjęcie. Ob. Eugeniuszowi Fussakowi z Wrocławia, autorowi konkursowego zdjęcia, który przebywając z rodziną na wczasach w Uście miał możliwość często odbywać statkiem tym wycieczki — naprawdę zadzirosimy.

## Zdjęcie konkursowe Nr 31



## Zdjęcie konkursowe nr 32



W świetle dnia

Studenci walczą o pokój

IMPERIALIZM amerykański, wzorując się na metodach hitlerowskich, depcze prawa narodów...

W obliczu wzrastającego niebezpieczeństwa wojny, młodzież całego świata wzmożyła walkę o pokój...

Ten imponujący wzrost liczebności MZS świadczy o jego ogromnej popularności wśród młodzieży całego świata...

Nigdy jeszcze studująca młodzież wszystkich krajów nie manifestowała tak niezłomnie swej solidarności z hasłami MZS...

Młodzież zrzeszona w MZS osiągnęła również poważne sukcesy w walce o prawo do nauki i poprawę warunków ekonomicznych młodzieży...

Sprawa poprawy warunków ekonomicznych uczącej się młodzieży będzie przedmiotem obrad rady naczelnej MZS...

MZS, mając przed oczyma przykład młodzieży radzieckiej i krajów demokracji ludowej...

W walce z podziemiem gospodarczym musi wziąć udział całe społeczeństwo

Powszechna kontrola — najlepszą bronią przeciwko spekulantom

SPECJALNA to kategoria ludzi, ale łatwo ich scharakteryzować. Wyznają oni tylko jedną zasadę: żyć „łatwym chlebem”...

Miesiąc Budowy Warszawy

(Dokończenie ze str. 1-szej)

Wyznawane w skali ogólnokrajowej, akcji Społecznego Funduszu Odbudowy Stolicy. Akcja ta wyrosła oddolnie...

Drugim elementem, który sprawia, że akcja SFOS aktywizuje się i potężnieje z roku na rok...

Nagroda pokojowa przyznana naszej stolicy, zaszczytne miano Polskiego Zagłębia Budowlanego...

Zabrane przez społeczeństwo do sierpnia br. od początku zbiórki przeszło 355 milionów złotych...

A przecież SFOS na fali akcji budowy Warszawy przyczynia się również poważnie do budowy całego kraju...

KIEŁBASA Z... PADLINY

ODBIORCY wyrobów masarskich z nielegalnej rzeźni zlikwidowanej niedawno pod Lublinem...

Sprytna szajka — dla lepszego zachowania tajemnicy — zorganizowała zakład masarski w... oborze.

ABY ZNALEZĆ „GLUPIEGO” ZASADNICZYM założeniem i metodą spekulacyjnej praktyki — to oszustwo, lapidarnie streżone...

Nawiedzająca jest zresztą pomysłowość spekulantów. Potrafili oni zorganizować całe „zespoły” kierowane przez jakąś „grubą rybę”...

NASZYM KOSZTEM TAKIMI to metodami gromadzą spekulanci swe fortuny. Czyn kosztowne — nie trzeba długo udawać...

Przebiegający człowiek pracy nie ma możliwości kupna bardziej atrakcyjnych towarów, bez poświęcenia wiele czasu na długie wycieczki w kolejkach...

Niedyskrecje Daremny trud ZABIERAJĄC w senacie amerykańskim głos w sprawie tzw. pomocy dla zagranicy...

jawia się najmniejszą trudnością na rynku — tak jest również teraz, wobec niedoboru mięsa.

PASKARZY TRZEBA WZIĄĆ POD KLUCZ

PODJEŃTA w ostatnich dniach uchwała Rządu powołuje przy Radach Narodowych specjalne komisje...

Taka społeczna, najpowszechniejsza kontrola — w każdym sklepie, wobec każdego przejawu kumoterstwa, chowania pod ładą „dla znajomych”...

Odpowiedź koreańska na list Ridgwey'a

(Dokończenie ze str. 1-szej)

wnocześnie w sposób pobawiony wszelkiego roszadku, odmawia Pan dokładnego i odpowiedzialnego zbadania i uregulowania tej sprawy...

Metody kretactwa, głośniejszego zaprzeczania i wypaczania prawdy znalazły swój kulminacyjny wyraz w związku z wypadkiem, jaki się zdarzył w nocy 22 sierpnia...

Ten arbitralny ton Pańskiej odpowiedzi dowodzi jasno, że wypadek został świadomie spowodowany przez waszą stronę...

My, z naszej strony zawsze dążyliśmy i dążymy uczciwie i rozsądnie do zapewnienia warunków kontynuowania rokowań.

Dopiero wtedy, gdy wasz samolot podjął próbę zamordowania członków naszej delegacji, byliśmy zmuszeni zawiesić rokowania i czekać na odpowiednie kroki z waszej strony.

Uważamy, że poważny ten wypadek prowokacyjny pogwałcenia strefy neutralnej powinien być potraktowany przez Pana z pełnym poczuciem odpowiedzialności — wówczas kontynuowanie rokowań w sprawie słusznego i rozsądnego rozjemstwa będzie zapewnione.

Kto tylko zobaczy Związek Radziecki zachwyca się jego osiągnięciami

MOSKWA. W ZSRR bawiła ostatnio delegacja młodzieży austriackiej. Przed odjazdem do swej ojczyzny, członkowie delegacji złożyli oświadczenie, w którym stwierdzają:

W ciągu naszego 3-tygodniowego pobytu w Związku Radzieckim, mieliśmy pełną możliwość zaznajomienia się z pracą przedsiębiorstw przemysłowych, kolchozów, placówek kulturalnych, z budownictwem i osiedlami liczących miast radzieckich...

Kiedy wyjeżdżaliśmy z Austrii, każdy z nas miał bardzo różne poglądy o Związku Radzieckim i chciał uzyskać odpowiedzi na szereg interesujących go zagadnień. Niektórzy z nas przed wyjazdem przypominali sobie artykuły prasy reakcyjnej, które zawierały oszczerstwa wobec ZSRR...

MOSKWA. Do Moskwy przybyła ostatnio 14-osobowa delegacja robotników austriackich z przewodniczącym radą związkowej fabryki „Lokomotivfabrik” w Wiedniu — J. Weidenauerem na czele.

Robotnicy austriaccy wyrazili nadzieję, że ich przyjazd do ZSRR przyczyni się do dalszego zacieśnienia więzów przyjaźni między robotnikami Austrii i Związku Radzieckiego...

WIEDEN.

Prasa austriacka podaje, że delegacja Związku Kobiet Demokratycznych Austrii, która ostatnio powróciła z pobytu w ZSRR, podzieliła się na zebraniu w Wiedniu swoimi wrażeniami ze swego pobytu w Związku Radzieckim.

LONDYN.

Dziennik „New Statesman and Nation”, opublikował pismo profesora uniwersytetu w Glasgow — Freemana, poświęcone wrażeniom z pobytu w ZSRR. Freeman pisze: „Ostatni raz byłem w Związku Radzieckim w 1933 roku i byłem zdziwiony olbrzymimi sukcesami, jakie osiągnięto od tego czasu, mimo zniszczeń wojennych...”

Krótkie wiadomości ze świata

- \* Z Ankary donoszą, że rozpoczął się tam proces 25 tureckich działaczy postępowych, aresztowanych za propagandę na rzecz pokoju.
\* W Urugwaju akcja zbierania podpisów pod Apellem Światowej Rady Pokoju rozwija się pomyślnie.
\* W Santiago, mimo represji ze strony policji chilijskiej Związki Zawodowe organizują demonstracje na znak protestu przeciwko wzrostowi drożyzny i głodowym placom.

Stworzenie z Japonii bazy wojskowej o to cel zasadniczy amerykańskiego projektu traktatu z Japonią

Oświadczenie Pandith Nehru

Moskwa, 28. 8.

AGENCJA TASS donosi, że rozgłoszą w Delhi, że premier Indii Nehru zakomunikował oficjalnie parlamentowi, iż Indie nie podpiszą amerykańskiego projektu traktatu pokojowego z Japonią...

Nehru szczegółowo wyjaśnił, dlaczego Indie nie uznają za możliwe podpisanie obecnego projektu traktatu pokojowego. Zarzuty Indii przeciwko temu projektowi...

Jest rzeczą zrozumiałą, że Japonia pragnie odzyskać suwerenność nad wyspami Riukiu i Bonin. Tymczasem, w myśl obecnego projektu, Stany Zjednoczone mają objąć protektorat nad tymi wyspami...

Wyspa Taiwan powinna być zwrócona Chinom. Co się tyczy terminu i sposobu zwrotu tej wyspy Chinom — można zawrzeć specjalne porozumienie.

Rząd Indii uznaje bezsporne prawa Związku Radzieckiego do Wysp Kurylskich i do południowego Sachalinu.

Rząd Indii nie protestowałby przeciwko zwróceniu przez Japonię „układów obronnych z mocarstwami zaprzyjaźnionymi”, lecz układy takie zawierane może jedynie prawdziwie suwerenny rząd japoński.

Wyjaśniając te objeżdże, premier podkreślił, że Indie zwracały na nie uwagę rządowi USA. Nie przyjęto jednak żadnej z zasadniczych propozycji Indii.

Najlepsi aktywiści związkowi do walki ze spekulacją

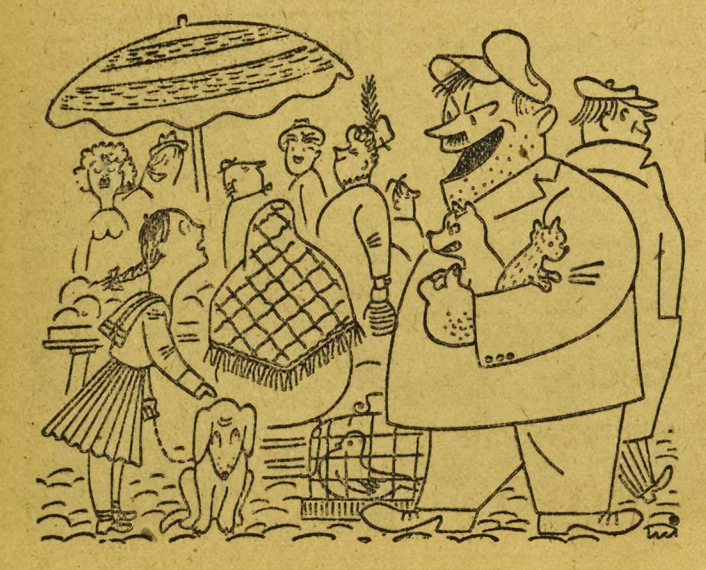
(Dokończenie ze str. 1-szej)

węj realizacji tego zadania i do udzielenia w tej sprawie wszelkiej pomocy dotowym ogniwom związkowym.

Rady zakładowe i miejscowe oraz wyższe instancje związkowe dopinają przeprowadzenia dokładnego i systematycznego instruktażu kontrolerów społecznych...

Rozwinąć natychmiast jak najszerszą akcję uświadamiającą wśród robotników i pracowników, celem wyjaśnienia przyczyn obecnych przejściowych trudności...

CRZZ wzywa wszystkich członków związków zawodowych do czynniejszego udziału w zwalczaniu spekulacyjnego wzyżsunku i nadużyć w handlu, oraz do ofiarnego i świadomego wysiłku w celu wykonania naszych wielkich zadań na froncie walki o Plan 6-letni i pokój.



**30** SIERPIEŃ  
Czwartek  
Róży  
Wschód słońca godz. 4.42  
Zachód słońca godz. 18.30



**Spacerkiem  
wrocławski**

**Bezżyteczny wynalazek**  
NASZE wrocławskie „oczko w głowie” — Pafawag, od pewnego czasu oddaje PKP do użytku nowy typ wagonów pulmanowskich. Można rzec — prawdziwy cud techniki.



Najpomysłowiej została rozwiązana sprawa nocnego wypoczynku podróżnych pociągów dalekobieżnych. Na noc, oparcia podnoszą się do góry i 6, a nawet i 8 osób może położyć się i przespać. Jest to tym ważniejsze, że — jak — przeciż ludzie pracy — bądź dla zafatowania spraw służbowych, bądź na zjazd — lub też zmęczeni uracają, aby rano stanąć do pracy...  
Cóż, kiedy to wspaniałe urządzenie — podziwianie pozostaje bezżyteczne, a podroźni dalej mordują się na siedząco...  
„Spacerki” zapytały konduktorów kolejowych, co jest tego powodem. Okazuje się, że — zakaz używania tych urządzeń pochodzi od władz kolejowych.

W rezultacie — ogromna strata zdrowia i siły ludzkiej, ubytek intensywności pracy, zmarnowanie wiele cennych dniówek...  
**Prawdziwa ucztą**  
OD DAWNA nie mieliśmy tak świetnie zastawionego programu, jak obecnie w kinie „Przedownik”.

„Pan Habetin” to jednocześnie fabularnie i społecznie jeden z najlepszych filmów czeskich, oglądanych po wojnie. Trzymają widza w napięciu i pokazują od środka mechanikę działania osmornicy, której na imię — KAPITAŁ.



**Dobra rada**  
PRZED dwoma miesiącami Spółdzielnia Skrzynkarska miała oddać Spółdzielni Tekstylnej „Nysa” lokal przy ul. Krasińskiego 15. Dzięki temu z lokalu przy ul. Dubois można było usunąć krosna i uruchomić tam pralnie chemiczne. Spółdzielnia Skrzynkarska ośmieszała uprząść pomieszczenie w nakazany termin, ale pozostawiła w spadku kilka ton odpadków i trocin.  
Mimo upomnień ze strony Wydz. Przem. Przew. MRN Spółdzielnia dotychczas nie wywoziła śmieci, co uniemożliwia uruchomienie pralni przy ul. Dubois. Sprawa wygląda uprządkuje trochę zawiłe, ale jasne jest dla każdego, że wyłączenie węgla z zagmatwany związek przyczynowo-skutkowy ponosi Spółdzielnia Skrzynkarska.  
Dlatego byłoby wskazane, aby spółdzielnia wyprodukowała kilka ton skrzynek załazek. Na własny użytek, a pożytek bliźnim. (BB)

**Na plantacjach miejskich zakwitnie 60 tys. bratków i chryzantem**  
MIMO panujących od kilku dni upałów, jesień już „za pasem”. We Wrocławiu pierwszym jej zwiastunkiem będą kwiaty jesienne, którymi Miejskie Przedsiębiorstwo Ogrodnictwa obsadzi wrocławskie kwiatniki. W przyszłym tygodniu na skłobach w Rynku, na pl. Kościuszki i pl. Wojewódzkim — zasadzone zostaną pierwsze partje chryzantem i bratków.  
We Wrocławiu na 2000 m kwadratowych kłombów zakwitnie 60 tysięcy bratków, chryzantem i innych jesiennych kwiatków. (BB)

**Wygrane z loterii fantowej**  
ZŁOTEJ LOTERII FANTOWEJ — 1233 przedmiotów złotych, 964 srebrnych, 114 zegarków, 400 rowerów, 100 radioaparatur, 24 pianina, meble, motocykle, futra, materiały itp. — razem 118.000 fantów. 3905  
FACHOWCY POSZUKIWANI  
GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO (STARSZEGO) zatrudni zaraz Państwowa Fabryka Świec w Szprotawie. Zgłoszenia osobiste wzgl. pisemne kierować do Dyrekcji Fabryki. 3833K  
KIEROWNIK ADMINISTRACYJNY, STENOYPISTKI, MASZYNISTKI, RACHMISTRZE I INSPEKTORZY poszukiwani. Zgłoszenia osobiste przyjmujcie Sekcja Kadr PPK „RUCH” Wrocław, ul. Otawska 10/11. 2879K  
MURARZA, CIESLE, DEKARZA, 2-ch ROBOTNIKÓW zatrudni natychmiast Sekcja Inwestycji C.P.B.I.A. Rynek 24. Zgłoszenia godz. 6-13. 3880K

**Wrocław na stopniach wagonów!**  
W ZWIĄZKU z rozpoczynającym się rokiem szkolnym, SOK zwraca się do wszystkich młodocianych pasażerów PKP: nie podróżujcie na stopniach i buforach wagonów. Narażacie tym na niebezpieczeństwo swoje zdrowie.  
Młodzieńcze zapaly sportowe można wykorzystać zdobywając odznakę SPO, bez ryzykowania życiem. (Wol)

# Moje serce raduje się — mówi ob. Jadwiga Biel — że będzie to szkoła dla naszych robotniczych dzieci

**Budynek przy ul. Płowieckiej wyposażony jest w świetlicę, salę gimnastyczną i natryski**

MARZENIA Zeromskiego o szklanych domach zaczynają w Polsce Ludowej przywodzić realne kształty. Rzesze rodzicielskie zwiędają i podziwiają dwie nowe „szklane szkoły”, mieszczące się przy ul. Płowieckiej w pobliżu placu Grunwaldzkiego.

**Książka „wychodzi” uczniom naprzeciw**

**Uliczna sprzedaż podręczników szkolnych**

W DNIU wczorajszym odbyła się we Wrocławiu narada robocza pracowników Delegatury Powiatowych „Domu Książki” i kierowników księgarń wrocławskich.

Tematem narady był kolportaż książek w zakładach pracy i dystrybucja podręczników szkolnych.

Najlepszy wynik w kolportażu książek osiągnęła księgarnia nr 4, mieszcząca się w Rynku. W miesiącu lipcu 30 kolporterów tej placówki uzyskało 23.000 zł ze sprzedaży książek w zakładach pracy. Doskonałe wyniki osiągnął kolporter zakładowy MPK ob. Wykusz, który w swym zakładzie pracy rozprowadził kilkaset książek na sumę 8 tysięcy zł.

W dalszym ciągu narady omówiono sprawę dystrybucji podręczników szkolnych.

Niewątpliwie usprawnienie sprzedaży podręczników, przyniesie kiermasz książek, który odbędzie się 2 września br.

W dniu tym wszystkie księgarnie wrocławskie uruchomią na chodnikach i placach stoiska sprzedaży podręczników.

Zapobiegnie to ewentualnym stojom i kolejkom w księgarniach.

**Wynalazek — długiego nigdy w śródmięściu Film Polski nie wystawia fotostwo filmów, które są wyświetlane w odległych kinach?**  
Drukie — prosimy o powtórzenie filmu „Pan Habetin” z tym dodatkiem jeszcze raz w jednym z kin śródmięskich. Bo to jest prawdziwa ucztą dla widza. Jot

**Wrocław na stopniach wagonów!**  
W ZWIĄZKU z rozpoczynającym się rokiem szkolnym, SOK zwraca się do wszystkich młodocianych pasażerów PKP: nie podróżujcie na stopniach i buforach wagonów. Narażacie tym na niebezpieczeństwo swoje zdrowie.  
Młodzieńcze zapaly sportowe można wykorzystać zdobywając odznakę SPO, bez ryzykowania życiem. (Wol)

**WYGRANE ZŁOTEJ LOTERII FANTOWEJ — 1233 przedmiotów złotych, 964 srebrnych, 114 zegarków, 400 rowerów, 100 radioaparatur, 24 pianina, meble, motocykle, futra, materiały itp. — razem 118.000 fantów. 3905**

**FACHOWCY POSZUKIWANI**

1 GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO (STARSZEGO) zatrudni zaraz Państwowa Fabryka Świec w Szprotawie. Zgłoszenia osobiste wzgl. pisemne kierować do Dyrekcji Fabryki. 3833K

KUPIE maszynę do ZGUBIONO karte mel-szyca najchętniej be-dunkowa Nr 69/1931 na benzynę. Zgłoszenia nazwisko Polanik Mał-Sepolno, ul. Godebskiej-11a. 3829Z

ZGUBIONO karte mel-szyca najchętniej be-dunkowa Nr 69/1931 na benzynę. Zgłoszenia nazwisko Polanik Mał-Sepolno, ul. Godebskiej-11a. 3829Z

ZGUBIONO karte mel-szyca najchętniej be-dunkowa Nr 69/1931 na benzynę. Zgłoszenia nazwisko Polanik Mał-Sepolno, ul. Godebskiej-11a. 3829Z

**LOKALE**

POSZUKUJE pokój sublokatorski. Oferuję „Słowo Polskie” „I-20”. 3897Z

**WOLNE POSADY**

POSZUKUJE poszukuje pomieszczenia do zamieszkania. Wy-cław, Karłowice. Wy-cław, Karłowice. 3897Z

my by była to — szkoła wzorowa, której wychowankowie będą najofiarniejszymi budowniczymi socjalizmu.

Jadwiga Michalska

## Wrocław na finiszu walki z analfabetyzmem

NA TERENIE Wrocławia, akcja walki z analfabetyzmem dobiega końca. Jak wynika z meldunków złożonych przez poszczególne związki zawodowe, do 15 czerwca br., nauczono pisać i czytać 4000 osób.

Obecnie na kursach początkowego nauczania przebywa 1500 uczestników, a 1700 analfabetów uczy się indywidualnie.

O pomyślnym przebiegu walki z analfabetyzmem najlepiej świadczy fakt, że przeprowadzona w maju br. ostateczna kontrola, zanotowała na terenie Wrocławia tylko 260 nieogłoszonych dotychczas analfabetów.

Ostateczne zakończenie walki z analfabetyzmem nastąpi w dniu 7 listopada. (BB)

## Sprawa wydania nowego planu miasta utknęła na martwym punkcie

PO przyłączeniu do miasta 12 osiedli podwrocławskich, okazało się, że niektóre nazwy ulic powtarzają się wielokrotnie. Jest to powodem nieporozumień adresowych, które znacznie utrudniają pracę niektórym instytucjom, zwłaszcza poczcie.

Pragnąc jak najszybciej znieść istniejący stan rzeczy, MRN postanowiło zmienić powtarzające się nazwy oraz wydać nowy plan miasta.

Zarządzenie miały wykonać dwie placówki Przew. MRN: Komisja Nazwanictwa Ulic oraz Oddział Pomiarów, którego zadaniem było sporządzenie nowego planu.

Jak nas poinformowano w Oddziale Pomiarów, nowy plan Wrocławia jest już gotowy, jednak wydanie jego zostało wstrzymane, gdyż Komisja Nazwanictwa Ulic dotychczas nie dostarczyła wykazu nowych nazw.

Od zarządzenia upłynęło kilka miesięcy i jest już najwyższy czas, aby KNU przyzwoił wykonać drobne trudności, wykonała powierzone zadanie.

Jak długo jeszcze „mieszkańcy Wrocławia będą czekali na wydanie nowego planu miasta? (BL)

## Nieuwaga gospodarzy powoduje straty w trzodzie

WCZORAJ pociąg jadący między Mielkowem a Imbramowicami przejechał 3 pasące się na torach krowy.

Co na to dyr. PGR Bożygnew? Czy było chodźdo „swoimi” drogami?

## Skończyło się zerowanie na cudzym nieszczęściu Organizacją pogrzebów zajęła się Spółdzielnia Pracy Stolarskiej

W ŚROD wielu placówek Związku Branżowego Drzewnych Spółdzielni Pracy, znajduje się również Spółdzielnia Pracy Stolarskiej i Usług Pogrzebowych.

W ZAKRES pracy tej spółdzielni wchodzi produkcja trumien, wienców, krzyży, przewóz zmarłych, ekshumacja oraz organizacja pogrzebów. Na terenie Wrocławia SPS i U.P. prowadzi 3 punkty usługowe: przy ul. Stalina 14, przy ul. C. Skłodowskiej 49, oraz przy ul. Traugutta 35.

Zadaniem nowopowstałej placówki jest uchronienie klientów od wyzysku ze strony ludzi —

szakali, żerujących na cudzym nieszczęściu.

— Prywatne zakłady pogrzebowe mają tzw. „lapaczy”, którzy pod pozorem ułatwienia kupna trumny, czy organizacji pogrzebu wyłudniają podwójnie, a nieraz nawet potrójnie ceny — informuje nas przewodnicząca spółdzielni.

W punkcie uposażonym przy ul. Stalina trumna sosnowa kosztuje 328 zł. Natomiast w prywatnym zakładzie pogrzebowym przy pl. Solnym, cena trumien sosnowych wynosi od 525 — 1060 zł. Odpowiednio wyższe są również ceny za usługi pogrzebowe.

Nie jest to przykład osobno.

— Przeciż sprawę wszelkich opłat regulują cenniki — nasuwa się pytanie. Tu tkwi sedno sprawy. Jak nas poinformowano w Wydz. Handlu Przew. MRN, cenniki opłat za usługi pogrzebowe dotychczas nie zostały wydane. W chwili, gdy uchwała Rządu i społeczeństwo wypowiedziały ostateczną walkę spekulantom i wyzyskiwaczom, niezmiernie dziwny wydaje się fakt, że na tym odcinku nikt nie zajął się nadzwyczajnymi, popełnianymi przez nieuczciwych właścicieli zakładów pogrzebowych.

(BB)



★ 4 września br. w gmachu Prezydium Miejskiej Rady Narodowej przy ul. G. Zapolskiej w sali konferencyjnej Nr. 232 II p. o godz. 16.00 odbędzie się posiedzenie członków Miejskiego Komitetu do Prac Społecznych Powołanej Organizacji „Służba Polsce”.

— Dopiero jestem trzeci raz na zabiegu, a już czuję się znacznie lepiej — mówi jedna z pacjentek, chora na ischias.  
— Nic dziwnego — dodaje dyrektor MZK — przeciż do naszego zakładu sprowadzamy doskonałą borowinę polczyńską. W przyszłym roku z Polczyna Zdroju sprowadzimy większe ilości borowiny, co pozwoli na rozszerzenie zabiegów — słyszymy na zakończenie. (BB)

★ Członkowie Zespołu Pieśni i Tańca Młodzieżowego Domu Kultury zbiorą się w dniu 31 bm. o godz. 18-tej w sali widowiskowej przy ul. Kołłątaja 20.

Zebrań związane jest z występowaniem w Halli Ludowej, który odbędzie się 2. 9. br.

★ 30 bm. w Sali Licium Administracyjno — Handlowego przy ul. Komuny Paryskiej 36 — odbędzie się odprawa przewodników harcerskich drużyn etatowych 1/3 etatu, oraz aktywu dzielnicowego ZMP-orowskiego, pracującego we Wrocławiu na odcinku harcerstwa.



**TEATRY**  
MŁODEGO WIDZA — „Wodewil Warszawski” godz. 19.30.

**WYSTAWY**  
MUZEUM SŁASKIE — pl. Wolewódzki — „Galeria malarstwa polskiego i sztuka śląska”; „Techniki szkła artystycznego”.  
ARCHIWUM PAŃSTWOWE — ul. Gdńska 2 — „Polskość Śląska w dokumentach”.

**KINA**  
SŁASK — „Praga roku 1848” prod. czeski, godz. 16, 18.15, 20.30.  
SCALA — „Słub z przeszłości” prod. czeski, godz. 18, 19.30.  
PRZODOWNIK — „Pan Habetin odchodzi” prod. czeski, godz. 16, 18, 20.  
WARSZAWA — „Dziś o wptó do jedności” prod. czeski, godz. 15.45, 18, 20.15.

**POKOJ** — „15-letni kapitan” prod. radz., godz. 16, 18, 20.  
**POLONIA** — „Wiosna w Sakerie” prod. radz., godz. 16, 18, 20.  
**PIONIER** — „Skrab” prod. polsk., g. 16, 18, 20.

**TECZA** — „Wesoly jarmark” prod. radz., godz. 15.45, 18, 20.15.  
**FAMA** — „Dzieci kapitana Granta” prod. radz., godz. 16, 18, 20.  
**ROBOTNIK** — „Statek Derwent” prod. radz., godz. 18, 20.  
**LETNIE** — „Słońce wschodzi” prod. włoski, godz. 20.

**PIONIER** — Aktualności — godz. 15.

★  
**OGROD ZOOLOGICZNY** — otwarty od godz. 8-19.  
**NOCNE DZURY APTEK**  
SPÓŁ. Nr. 8, pl. PIKWN 2.  
SPÓŁ. Nr. 5, ul. Stalina 51.  
SPÓŁ. Nr. 12, ul. Piastowska 36.  
SPÓŁ. Nr. 142, ul. Mikołajowa 45.  
SPÓŁ. Nr. 149, ul. Średzka 23 — Lesnica.  
**OSTRE DZURY SZPITALI**  
Miejski Nr 2 (chirurg.) ul. Witosa 22.  
Klinika Wewn. II ul. Pasteura 4.  
Klinika Pediatr. ul. Wronskiego 13.

**1000 osób skorzystało z kąpeli borowinowych w „Uzdrowisku” — Wrocław**  
Uzdrowisko — Wrocław” cieszy się coraz większym zaufaniem wśród pacjentów ZLP. Wszyscy zapewne wiedzą, że chodzi tu o dział leczniczy Miejskich Zakładów Kąpielowych przy ul. Teatralnej.  
W miesiącu lipcu z kąpeli borowinowych skorzystało 1000 osób chorych na artretyzm, reumatyzm i ischias. Zużyły one około 500 ton borowiny. Ponieważ temperatura okładu borowinowego wynosi od 42 do 48 stopni, dlatego chory nie może przebywać w nim dłużej, niż 20 minut. Przez dział borowinowy MZK przewija się dziennie od 30—70 pacjentów.

## 1000 osób skorzystało z kąpeli borowinowych w „Uzdrowisku” — Wrocław

Uzdrowisko — Wrocław” cieszy się coraz większym zaufaniem wśród pacjentów ZLP. Wszyscy zapewne wiedzą, że chodzi tu o dział leczniczy Miejskich Zakładów Kąpielowych przy ul. Teatralnej.

W miesiącu lipcu z kąpeli borowinowych skorzystało 1000 osób chorych na artretyzm, reumatyzm i ischias. Zużyły one około 500 ton borowiny. Ponieważ temperatura okładu borowinowego wynosi od 42 do 48 stopni, dlatego chory nie może przebywać w nim dłużej, niż 20 minut. Przez dział borowinowy MZK przewija się dziennie od 30—70 pacjentów.

— Dopiero jestem trzeci raz na zabiegu, a już czuję się znacznie lepiej — mówi jedna z pacjentek, chora na ischias.

— Nic dziwnego — dodaje dyrektor MZK — przeciż do naszego zakładu sprowadzamy doskonałą borowinę polczyńską. W przyszłym roku z Polczyna Zdroju sprowadzimy większe ilości borowiny, co pozwoli na rozszerzenie zabiegów — słyszymy na zakończenie. (BB)

## Ostrą walkę z niedociągnięciami w handlu uspołecznionym rozpoczyna PSS

W ZWIĄZKU z uchwałą Rady Ministrów w sprawie zwalczania spekulacji i nadużyć w handlu, odbyło się zebranie pracowników PSS, na którym powzięto szereg postanowień, mających na celu likwidację wszelkiego rodzaju nadużyć i niedociągnięć w handlu uspołecznionym.

W wyniku obrad, dyrekcja PSS zobowiązała się przeprowadzać codzienną wizytację punktów sprzedaży, sprawdzając ich zaopatrzenie, sposób obsługi, czas utrzymywania towarów, punktualność otwierania sklepów, rzetelność wag i sprzedawanych towarów.

W realizacji powyższych uchwał dużą pomoc zadeklarowały komitety członkowskie, których przedstawiciele czuwają będą nad systemem sprzedaży towarów, wyłapując wszelkiego rodzaju malwersacje, oszustwa i spekulacje.

Wszystkie wypadki nadużyć, czy to ze strony klienta, czy personelu będą natychmiast przelazywane do komisji walki ze spekulacją i nadzwyczajami w handlu.

## Czytajcie i prenumerujcie „Słowo”

## Dobra forma zawodników — powodem... kłopotów kierownictwa Najlepsi pięściarze ZS Ogniwo

### walczą w sobotę na ringu Hali Ludowej

PRYGOTOWANIA do Spartakiady Zrzeszeń Sportowych trwają w całej pełni. Na specjalnych obozach przygotowawczych sportowcy różnych dyscyplin przechodzą ostatni „szlif” przed zbliżającymi się igrzyskami.

### Dziś w Warszawie Polska-Chiny w koszykówce

W DNIU dzisiejszym na kortach CWKS-u w Warszawie rozegrają międzynarodowe spotkanie koszykarze Polski i Chin Ludowych.

1 września Chińczycy grać będą drugi mecz w Gdańsku z reprezentacją Spójni, a we wtorek 4-go powitamy miłych gości we Wrocławiu. Przeciwnikiem ich będą „gwardziści”.

Koszykarze chińscy po raz pierwszy przyjechali do Polski. Reprezentują oni wysoką klasę. Doskonale wyszkoleni technicznie, strzelają z każdej niemal pozycji. Z drużyną Chin Ludowych graliśmy już dwukrotnie. W pierwszym spotkaniu w czasie Akademickich Mistrzostw Świata w Budapeszcie przegraliśmy, by zrewanżować się na tegorocznych Igrzyskach w Berlinie.

### WROCŁAW SERDECZNIE POWITA GOŚCI

DRUŻYNA chińskich koszykarzy, która rozegra swoje trzecie z kolei spotkanie we Wrocławiu, zostanie gorąco przyjęta przez mieszkańców naszego miasta. Cieszymy się, że możemy gościć reprezentantów dzielnego narodu, który potrafił wyzwolić się spod kapitalistycznego jarzma.

Nie wiemy jeszcze gdzie odbędzie się spotkanie. Prawdopodobnie będziemy je oglądać na centralnych kortach Gwardii na Stadionie Olimpijskim.

Dalsze szczegóły dotyczące meczu z udziałem koszykarzy chińskich podamy w następnych numerach „Słowa”. (Zuk)

Ta jedenastka dorodnych dziewcząt to reprezentacyjna drużyna koszykarek rumuńskich, które ubiegłej niedzieli spotkały się z naszymi koszykarkami w Warszawie, przegrywając 18:22.

SZCZEGÓLNICIE intensywnie trenują na obozach letnich pięściarze, wiedząc, że turniej w Łodzi wymagać będzie szczególnie dobrego przygotowania i kondycji. Z kondycją u naszych bokserów nigdy nie było najlepiej. Nawet w pełni sezonu w zimie, wielu nie wytrzymało trzeciej rundy.

### Eliminacje pięściarzy ZS Ogniwo

OD DWÓCH tygodni w malej ogólności miejscowości, — Niemcy, przebywają na specjalnym obozie najlepsi pięściarze Z. S. Ogniwo.

Dobre warunki treningowe pozwoliły prawie wszystkim zawodnikom na poprawę formy. Z tego też względu kierownictwo obozu ma kłopot z ustaleniem reprezentacyjnej „dziesiątki” na turniej igrzysk. Jak się dowiadujemy, w najbliższą sobotę, o g. 18-tej, w Hali Ludowej rozegrane zostaną spotkania eliminacyjne z udziałem o-



Ludowej rozegrane zostaną spotkania eliminacyjne z udziałem o-

bozowiczów, które do pewnego stopnia powinny wybaczyć z „trudnej” sytuacji kierownictwo obozu Ogniwa.

Program sobotnich zawodów przewiduje kilkanaście walk. Z bardziej znanych pięściarzy przewidywać się przez ring Hali: Domański, Boczański, Domino i Rapacz z Krakowa, Pietrzykowski, Żużawski i Piederek z Bielska, Kaczmarek z Łodzi oraz Żurański, Waluga, Kurowski II, Dudek, Słupski, Ziębicki, Gądek i Obuchowski z Wrocławia.

Spodziewamy się, że na sobotnie eliminacje stawiać się w komplecie entuzjaści boks, pozabawieni od dłuższego czasu możliwością oglądania ciekawych imprez. (Bil)

### Jędrzejowska zwycięża w Ciechocinku

PIERWSZY po wojnie turniej tenisowy w Ciechocinku zgromadził na starcie 32 zawodników, w tym 9 kobiet i 8 juniów.

W finale kobiet Jędrzejowska pokonała Rudowską 6:1, 6:0. Do finału mężczyźni zakwalifikował się Radzio po zwycięstwie nad H. Skoneckim 6:1, 6:0. Drugim finalistą będzie zwycięzca spotkania Licis — Kwiatek.



Z mistrzostw pływackich ZS Ogniwo. Wrocławianka Stopkówna (w środku) zdobyła pierwsze miejsce w biegu na 200 m st. klas. „A”, wyprowadzając Wójcikę (z prawej) i swą koleżankę klubową Herbacczenko. K. Kurowski.

### Nasz felieton

## „OBRAZENI”

NATURA tego pięknego, letniego popołudnia w okolicach Odry pachniała miętą, kwitnącą akacją i miodem. Gdy redaktor działu sportowego „Gonia Wrocławskiego” Ignacy Ciapikowski wracał rozmarzony z owocnej wyprawy „po materiał” w teren.

„Co znaczy mieć nosa w naszym zawodzie, — rozmyślał rozpromieniony Ignacy. — w myśl uchwały GKPK — głęboko wniknałem w życie koła sportowego, w myśl interesów władz Zrzeszenia — ujawniłem błędy, nierobstwo, błażowanie, brak troski i opieki nad koleim i młodzieżą sportową, no, i w myśl życzeń „naczelnych” — dostarczę redakcji i czytelnikom naszego pisma ciekawy, żywy materiał... Premia lub awans — murowane, a jeszcze i od władz Zrzeszenia Sportowego „Alchemik” chyba podziękowanie na piśmie za zdrową i rzeczową krytykę otrzymam...”

Sprawozdanie redaktora Ciapińskiego zostało napisane, przyjęte i ukazało się następnego ranka na szpaltach dziennika...

Dyżurny redaktor działu sportowego następnego ranka bezskutecznie pukał w słuchawkę telefoniczną usiłując dostać połączenie z miastem, gdy woźna redakcyjna, błada i zlekionna, ukazała się w drzwiach pokoju redakcyjnego, z przestraszonymi oczami się dookoła...

„No, co się Helence stało? Zapomniał sportowiec z nad telefonu, — czy naczelny nawymyślał, albo

„Czy to pan jest autorem notki o pracy naszego koła w Kalkomanii?” „Najlepiej, ale ja, — skądże znowu! To kolega...”

„Chcielibyśmy tego waszego koleżkę z bliska oglądać...” rzekły osoby przybyłe na rozmowę z redakcją. „Niemożliwe. Dostał w nocy depresję, że ukochana istota zachorowała i samolotem na czas niekierowany wyjechał do Południowej Afryki. Ale po powrocie natychmiast powiadomimy Zrzeszenie...”

„Nie szkodzi. Przysyłamy tu wyciągnięte konsekwencje za obrazę naszego koła, i to — najlepszego naszego koła w Zrzeszeniu. Zaraz — śladaj! Wacusi i pisz tu protokół. Przestudujmy tego oto młodzieńca...”

„Ależ, Obywatelu, jak to może być wasze najlepsze koło, skoro założonego zaledwie 6 tygodni temu, a macie przecież takie co już pracują prawie dwa lata... Jak, w takim razie, wyglądają tamte, skoro to, przez nas opisane jest w tak opłakany stan...”

„Jakie wasze takie-owakie prawo do naszych kół nos swój wsadzać?” i w tym miejscu przedstawiciele „Alchemika” wpadli w taki gniew, że dalszy ciąg dialogu wolimy opróżnić głębia pamiętnika...

Tak, obywatelu sportowcy, — krytyka, to rzecz zdrowa. Lecz jak się przy bliższym badaniu okazuje, — nie zawsze i nie wszyscy te nowa, społeczna zasada naszego życia rozumiemy.

I dla niektórych Zrzeszeń sportowych jest jeszcze, jak się okazuje, niezłomna, stara, reakcyjna zasada:

„Choć s...d, ale mój własny, I wam komukolwiek od naszego s...du!” JOT

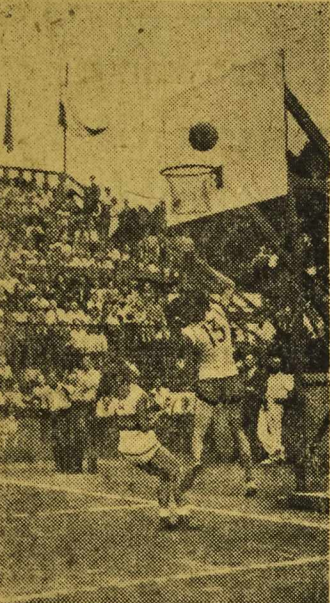
### Z notatnika reportera

KIEROWNICTWO sekcji lekkoatletycznej Ogniwa podaje do wiadomości porucaczającym z obozów i kolonii letnich zawodnikom, że treningi odbywać się będą we wtorki, czwartki i soboty od godz. 17-tej na stadionie AZS (Zacisze).

Dziś o godz. 18.30 w lokalu własnym przy ul. Swierczewskiego 72, odbędzie się zebranie sekcji bokserskiej WKKF.

WAGA sędziowie bokserscy! W dniu jutrzejszym tj. 31 bm. odbędzie się w sali przy ul. Swierczewskiego 72 zebranie kolegium sędziów pięściarskich WKKF.

WPIATEK odbędzie się w lokalu WKKF przy ul. Swierczewskiego 72 zebranie Prezydium Sekcji Szachowej.



Z międzynarodowego meczu koszykówki: Polska — Rumunia. Gruszczyńska przedartła się przez obronę rumuńską i strzela celnego kosza.

### Przed Spartakiadą

MISTRZOSTWA w strzelectwie sportowym rozgrywane na strzelnicach w Rembertowie i na Bielanach zgrupują po 32 zawodników z każdego zrzeszenia, oraz reprezentacje CWKS, Gwardii, AZS i SP.

W konkurencjach męskich odbędzie się strzelanie z kb, kb3, z pistoletu wojskowego, z karabinka sportowego kbks4 oraz kbks9. Odbędzie się również strzelanie z broni myśliwskiej do rzutków.

W konkurencjach kobiecych odbędzie się strzelanie z kbks4 i kbks9.

Zawody rozgrywane będą na dystansie od 25 — 300 m. w zależności od rodzaju broni.

KOLARZE łódzkiego i krakowskiego Włókniarza trenują na specjalnym obozie w Kaliszu. Bardzo dobrą formę w towarzyskich zawodach torowych, zorganizowanych w czasie trwania obozu, wykazują Bek.

PROGRAM Spartakiady przewiduje pokazy gimnastyki zespołowej w wykonaniu gimnastyków zrzeszeń sportowych.

Zawodnicy biorący w nich udział przygotowują się intensywnie na obozie w Czerwieńsku.

Ogółem przewidziane są dwa występy zbiorowe gimnastyków. Pierwszy z nich odbędzie się 8 września w Warszawie podczas głównych uroczystości otwarcia Spartakiady, drugi — w dzień później, w Łodzi, na otwarciu turnieju bokserskiego.

POWOLANA przy Radzie Głównej „Spójni” komisja organizacyjna przygotowująca do Spartakiady kończy w najważniejsze prace organizacyjne.

Komisja sportowo-techniczna w skład której wchodzi kierowniczka poszczególnych dyscyplin oraz trenerzy, uruchomiła wszystkie obozy treningowe, w których pracuje już „pełna para”.

KIEROWNICTWO pięściarzy ZS Górnik ustaliło już skład swojej reprezentacyjnej „dziesiątki” na turniej igrzysk. Wygląda ona będzie następująco: Swierczek, Grzyżowicz I, Szczygielski, Stosik, Luks, Okruszkiewicz, Grzyżowicz II, Tomiak, Pietrzyk, Paterok.

Obrzuciła go szybkim spojrzeniem swych badawczych, szarych oczu i zdumiała samą siebie odpowiedzią. — Niewątpliwie — rzekła. — To nie zostanie opublikowane. Nie napiszę ani wiersza na ten temat.

— Wiedziałem o tym — rzekł z prostotą. — Przez chwilę była rozczarowana tym brakiem podziękowań, ale już w następnej chwili ucieszyła się, że jednak nie dziękował. Czuła, jak on zaczął podbudowywać pod to godzinie z nią spotkanie zupełnie inne fundamenty i stała się zuchwale badawczą.

— Jak pan o tym wiedział? — spytała. — Nie wiem. — Potrząsnął głową. — Nie mogę tego wyjaśnić. Wiedziałem, jakby to było zupełnie naturalne. Mam takie wrażenie, iż wiem bardzo dużo o pani i o sobie.

— Ale dlaczego nie wydrukować tego wywiadu? — Przecież pański manager powiada, że to dobra reklama.

— Wiem o tym — odparł powoli. — Ale nie chcę poznać panią z tej strony. Myślę, że zabolalo by mnie, gdyby pani go wydrukowała. Nie chcę myśleć, iż poznałam panią na gruncie zawodowym. Chciałbym sobie przypomnieć naszą rozmowę, jako rozpowę między mężczyzną i kobietą. Nie wiem czy pani rozumie do czego zmierzam. Ale taki jest mój sposób odczuwania. Chcę sobie zapamiętać to spotkanie, jako spotkanie mężczyzn z kobietą.

Gdy to mówił, jego oczy były pełne wyrazu, z jakim mężczyzna patrzy na kobietę. Odczuła jego siłę i żar i poczuła się dziwnie skrępowana i nieśmiała wobec tego człowieka, który słynał ze swej nieśmiałości. Z pewnością jednak potrafił przemawiać bardziej do rzeczy i bardziej przekonująco niż większość mężczyzn, a co ją najbardziej uderzyło, to jej własne głębokie przekonanie, że ma do czynienia z prostą i naiwną otwartością z jego strony, a nie z doskonałą gra.

Odpowiedział ją do jej maszyny i dał jej jeszcze je-

## Arcybestia

Jack London 20 Tłum. L. Życki

dno wzruszenie, gdy się zegał. Znowu połączyły się ich stęsknione dłonie, a on rzekł:

— Pewnego dnia ujrzę panią ponownie. Chcę panią znowu zobaczyć. Mam takie uczucie, że nie powiedzieliśmy sobie jeszcze ostatniego słowa.

Gdy maszyna odjeżdżała, dziennikarka schwyła się na tym, że i ona ma takie uczucie. Nie widziała po raz ostatni tego niesłychanie niepokojącego Pata Glendona, króla pięściarzy i potwornego brutala.

Wróciwszy do swej kwatery treningowej Glendon spotkał zaniepokojonego managera.

— Dlaczego mnie wyrzucił? — pytał Stubener. — Jesteśmy wykończeni. Narobiłem piekielnego bigosu. Nigdy przedtem nie chciałem rozmawiać z reporterami sam na sam. Zobaczysz teraz, co za wywiadzik się ukazuje.

Glendon, który mu się przyglądał z chłodnym rozbawieniem uczynił ruch, jakby chciał się odwrócić i odejść, ale potem zmienił zamiar.

— Ten wywiad nie ukaze się — rzekł. Stubener spojrzal na niego ostro. — Prosiłem, żeby z niego zrezygnowała — wyjaśnił Glendon. Wówczas Stubener wybuchnął jak bomba. — Akurat ona się rzeknie tak apetycznego kaska, jak ten wywiad. Spojrznie Glendon zrozumił Stubenera, a przykry i ostrzy głos oświadczył: — Ten wywiad wydrukowany nie będzie. Tak mi po-

wiedziała. Wątpię w to — znaczy zarzucać jej kłamstwo.

Irlandzki płomień, który zapalił się w oczach młodzieńca i podświadomie, ale z pasją, zaciśnięte w pięści ręce, bardziej przemówiły do Stubenera, niż wszelkie inne argumenty.

Znał się tych rąk i ich posiadacza i nie ośmielał się już dłużej wątpić.

Stubener potrzebował niezbyt długiego czasu, aby wykrzyć, że Glendon zamierza przedłużyć walkę. Jednakże żadne jego wysiłki nie zdołały doprowadzić do wywieżenia się, w której rundzie zamierza on skończyć.

Nie tracił wszakże czasu i poczynił prywatnie pewne zarządzenia z Natem Powersem i jego managerem. Powerse posiadał odnaną mu świtę zakładających się, a ich kandydat nie mógł być przecież pozbawiony obfitego żniwa.

W wieczór meczu Maud Sangster popełniła najcenniejszy w swym życiu grzech przeciw konwenansom, chociaż najmniejszy szepot o nim nie przedostał się w świat, by wstrząsnąć nobliwym towarzystwem.

Pod opieką pasjonującego się boksem redaktora zajęła miejsce w pobliżu ringu. Wiosy i część twarzy ukryła pod wielkim, męskim kapeluszem, a na siebie włożyła długi, sięgający do kostek, męski płaszcz. Nikt jej nie zauważył, gdy wchodziła na salę wraz z tłumem widzów. Nie poznali jej również dziennikarze, siedzący na prasowych miejscach tuż przed nią.

Zaczął się już przejmować, że przed właściwym meczem nie urządzano zawodów pokazowych i zaledwie Maud zajęła swe miejsce, huuczne oklaski obwieściły nadejście Nata Powersa. Przeszedł on środkami sali w otoczeniu swych sekundantów, a Maud była prawie przestraszona rozmiarami jego ogromnego cielska.